

### PUTAENDO

Vecina necesita ayuda tras detectarle agresivo cáncer de mamas

Pág. 5

Carlos Martínez, padre de Yanina: "La doctora que atendió a mi hija ni siquiera ha preguntado por ella"

Pág. 3

Este sábado a las 20:00 horas A disfrutar la 16ª Gala Anual del Ballet Folclórico Municipal de San Felipe

Pág. 7

Realizaron colecta en el penal Presos también se unen a la Teletón 2012

Pág. 10

Víctima del trío de hermanos Padres de niño abusado repudiaron decisión del Tribunal

Pág. 16

Cayó de 25 mts. al lecho del río Conductor de camión muere al desbarrancar en ruta internacional

Pág. 13

Tenían \$160.000

Detienen a joven pareja por estafa al comprar con billetes falsos

Pág. 14

Por muerte de menor que inhaló gas que él le facilitó

# Abuelo que abusó de hermanos podría ser acusado de homicidio

Tribunal lo declaró culpable de abusos sexuales y arriesga hasta 15 años, aunque por su edad podría cumplir en libertad vigilada

Pág. 13



El conductor de un camión cisterna cargado con colorante de caramelo murió la tarde de ayer al desbarrancar su camión en la ruta internacional, tras perder el control del móvil, cruzar el eje central de la calzada y precipitarse a un barranco de aproximadamente 25 metros para terminar en medio del río Juncal.



PUTAENDO: Estudiante del Colegio San Alberto Alumna de escuela de Guzmanes primer lugar nacional en concurso de fotografía

Pág. 10



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl





## La importancia de la integración

■ Ricardo Palma Contesse  
Gerente General Codelco División Andina

Este fin de semana se vivirá, como ya es tradición en nuestro país, una nueva versión de la Teletón, el evento televisivo que busca recaudar fondos para aportar a la labor de los centros de rehabilitación del mismo nombre para niños y jóvenes con discapacidades físicas, desde la década del '70.

Más allá de los aportes económicos que el evento intenta reunir para continuar con el tratamiento de estas personas y poder atender a un mayor número de pacientes cada año, la Teletón tiene la gran virtud de poner en el tapete el tema de la integración y de las condiciones que el país debe generar para que este importante grupo pueda reintegrarse a la sociedad para contribuir también a su desarrollo.

Es así como en 1994 se promulgó la Ley 19.284 de Integración Social de las Personas con Discapacidad, que

establece una norma y estándar para edificios públicos y privados que permita la plena participación de las personas con discapacidad.

En Codelco División Andina estamos conscientes de la relevancia de generar las instancias para sumar a nuestro proyecto a todos quienes deseen poner a su servicio sus capacidades y compromisos, sin importar su origen, color o condición física.

En este último punto hemos trabajado permanentemente, siempre en línea con nuestro primer valor corporativo que declara el Respeto a la Vida y la Dignidad de las Personas, y por ello hemos realizado las acciones necesarias para brindar las mejores condiciones a los trabajadores que presentan una discapacidad y a las personas con esta condición que acuden a nuestro edificio corporativo.

Es así como contamos con rampas, estacionamientos demarcados, baños especialmente habilitados, barandas y ascensores para facilitar el desplazamiento de los trabajadores que tienen discapacidades, de manera que puedan enfocarse en su tarea y sentirse uno más dentro de nuestras instalaciones.

Buscamos a nuestros trabajadores por sus capacidades intelectuales, no por sus características físicas.

En la medida que todas las empresas del país asuman su compromiso con la integración, podremos contar con las instancias para hacer que las personas con alguna discapacidad física puedan aportar tanto como cualquier otro trabajador.

Todos, en conjunto, somos los que hacemos crecer esta Corporación que permite el desarrollo y progreso de todo el país.



## El sismógrafo de la participación en las votaciones municipales

■ Nelson Leiva E. Técnico en Administración

Han pasado algunos días desde que se realizaron los comicios municipales, los primeros en poner a prueba la inscripción automática y el voto voluntario, donde si bien el número de potenciales electores aumentó en más de 5 millones y medio en relación a la última elección parlamentaria y presidencial, la participación de los chilenos apenas alcanzó el 43%. Es decir, de las 13.404.084 personas que componían el padrón, sólo votaron cerca de 5 millones 780 mil.

Un número mucho menor en comparación a las cifras que vaticinaron distintos estudios de opinión, lo que produjo un remezón en los políticos de todos los sectores, ante el tirón de orejas que les dieron en general los chilenos. Donde la gran mayoría de los ciudadanos, principalmente los nuevos electores, decidieron libremente no concurrir a sufragar el 28 de octubre pasado.

Entonces la pregunta obvia es: ¿Por qué la mayoría de los chilenos prefirió no asistir a votar en las municipales pasadas? Las razones pasan desde la poca relevancia de los comicios comunales, el desinterés con la política en general, para protestar contra el sistema político, el desconocimiento de los candidatos a alcalde o concejales porque tenían otros compromisos, estaba enfermo, estaba lejos del lugar de votación o sencillamente porque le dio 'lata' ir a votar.

Al analizar los resultados entregados por el Servel de la pasada elección de Alcaldes a nivel

regional, podemos observar que las regiones con los niveles más bajos de participación electoral son: Magallanes (32%), Arica-Parinacota (35%), Antofagasta (35%), Región Metropolitana (39%) y Tarapacá (39%). Mientras que aquellas que presentaron los porcentajes más alto de participación fueron: Maule (54,4%), Libertador General Bernardo O'Higgins (52,7%) y Biobío (50,0%).

En el ámbito comunal, los 20 municipios con los niveles más bajos de participación fueron: Huara (27%), Punta Arenas (28%), Puente Alto (30%), La Pintana (29%), Antofagasta (32%), La Granja (32%), Lo Espejo (32%), Santiago (33%), Valparaíso (33%), Puerto Montt (33%), Recoleta (34%), Alto Hospicio (34%), Arica (34%), San Bernardo (34%), Quilpué (34%), La Serena (35%), Pudahuel (35%), Sierra Gorda (35%), Viña del Mar (35%) y Maipú (36%).

Al mismo tiempo los 10 alcaldes que obtuvieron los porcentajes más bajos de votos en relación al total del universo electoral fueron: Salvador Urrutia en Arica (11,3%), Carmen Fernández en Quinta Normal (11,6%), Ivonne Pleitez en Chaitén (11,8%), Verónica Aguirre en Pozo Almonte (12,8%), Daniel Jadue en Recoleta (13,4%), Raúl Donckaster en La Reina (13,8%), Emilio Boccazzi en Punta Arenas (13,9%), Gervoy Paredes en Puerto Montt (14,1%), Pamela Tapia en Cabo de Hornos (14,2%) y Carlos Silva en Huara (14,2%).

Si bien algunos sostienen la tesis que entre más competitiva sea una elección mayor será la atracción del electorado en participar, sin embargo, esta lógica sucumbió como vemos ante los resultados de las últimas municipa-

les. Por ejemplo, si observamos los niveles de participación electoral en Santiago -la denominada madre de todas las batallas-, ésta apenas llegó al 33%, diez puntos porcentuales menos que el promedio país y cinco menos en relación al promedio de la Región Metropolitana. Lo mismo ocurrió -como vimos anteriormente- en comunas tan emblemáticas como: Punta Arenas, Puente Alto, Valparaíso, Arica, Recoleta, Maipú, Estación Central, Concepción, Valdivia o Peñalolén.

Con todo, más allá de los problemas acontecidos producto de la puesta en marcha por primera vez del voto voluntario y la inscripción automática, de la falta de depuración del padrón electoral, del conteo de votos, del trabajo deficiente de los vocales de mesa y de la lenta publicación de los resultados por parte del Servel, sin embargo, lo más preocupante es la abstención electoral cercana al 60%. La que debe ser asumida por el mundo político en general como una campanada de alerta y una potente señal de protesta contra la forma de hacer política en nuestro país.

Esperemos que tanto las instituciones, los partidos y los políticos en general hayan entendido el mensaje de rechazo entregado por la ciudadanía el pasado 28 de octubre. Más que sacar cuentas alegres, por el número de alcaldes, concejales o los porcentajes de votos, acá lo importante es entender que la ciudadanía está demandando otra forma de hacer política, mucho más inclusiva y participativa.



## Pensando en el nacimiento

■ Fernando Montenegro  
Caballito Blanco, Payador

Dos mil doce años pasados del gran acontecimiento se recuerda el nacimiento del bien aventurado.

Todo estaba anunciado por San Juan en especial Elías lo hizo igual con mucha anticipación para cumplir su misión **Jesús nació en un portal.**

Fueron años de esperanza antes que Cristo naciera se hizo larga la espera hasta hubo desconfianza. Vino con mucha arrogancia un ángel muy preparado a Nazaret ha llegado

dando la buena alegría anunciándole alegría **como estaba escriturado.**

Dice el Nuevo Testamento que María y San José se fueron donde Nazaret previniendo el nacimiento. Fueron grandes sufrimientos pasando de lado en lado se vieron acorralados porque fueron perseguidos y luego el recién nacido **desnudo y desamparado.**

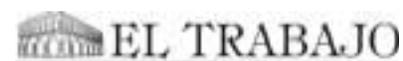
Belén fue el pueblo elegido por el todo poderoso y el mundo jubiloso

a sus pies se ha rendido. También como hacía frío allí en su ciudad natal todo era muy formal entre reyes y pastores habiendo acierto y erras **por orden del eternal.**

Al fin la noche de paz la recuerda el mundo entero junto con el verdadero la pascua de navidad. El dueño de la verdad separó el bien del mal **Jesús nació en un portal como estaba escriturado desnudo y desamparado por orden del eternal.**

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
30-11-2012	23.632,16	30-11-2012	22.881,05
29-11-2012	23.630,54	29-11-2012	22.876,49
<b>UTM</b>	<b>Noviembre-2012</b>	<b>39.966,00</b>	



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

Carlos Martínez, padre de Yanina:

# “La doctora que atendió a mi hija ni siquiera ha preguntado por ella”

Una actitud ‘de total indiferencia’ por parte de la médico dentista del Cesfam Curimón hacia Yanina Martínez, en palabras dichas por Carlos Martínez, es lo que supuestamente ha recibido esta familia sanfeli-

peña por parte de la doctora a quien ellos responsabilizan del mal sufrido por una de sus hijas. Así lo dio a entender el padre de la pequeña Yanina.

El anterior señalamiento surge después de que Yanina se encontrara en tratamiento dental en el Cesfam de Curimón, lugar donde le habían tapado dos muelas ‘de leche’ y una definitiva, sufriendo una severa infección que casi le cuesta la vida, desarrollando más de 40 grados de fiebre, por lo que llegó hasta Urgencias del San Camilo donde después de bajarle la temperatura, la intervinieron de urgencia para extraerle las tres piezas dentales.

Sobre el reporte por escrito que en el San Camilo entregaron a este atormen-

tado padre, Carlos Martínez, él mismo habló con **Diario El Trabajo**.

- **¿Cómo se siente ahora que su hija ya salió del peligro vital?**

- “Yo sigo estando muy triste por lo que le ha pasado a nuestra hija, pues ella sigue hospitalizada en Aislamiento del Hospital San Camilo, estoy muy dolido con la dentista que cometió el error de mal tratar a mi hija, pues ella no ha sido capaz de venir a mi casa ni siquiera a preguntar por la niña, nuestra casa está a sólo 50 metros del consultorio en donde esta doctora trabaja”.

- **¿Este problema dental fue repentino o tiene otra historia?**

- “Este documento que me entregaron en el San Camilo, lo que demuestra es que mi hija tenía la infección

desde semanas antes de que la doctora la interviniera como lo hizo, pues cuando llevamos a Yanina con la infección, ella le tapó la muela, le dio antibióticos por una semana, pero no sanó del todo mi niña, tuvimos que llevarla al San Felipe, en donde me le pusieron suero y más antibióticos”.

- **¿Fue bien intervenida en el Cesfam Curimón su hija?**

- “Fue ahí cuando se complicó la cosa, pues el calvario de dolor que mi hija ha vivido, es algo que no se lo deseo a nadie, pues la doctora que la operó en el San Camilo, me dijo que desde hace mucho mi niña tenía esa infección; que las muelas estaban tapadas y que nunca se debieron tapar sus muelitas”.

- **¿A quién responsa-**



Carlos Martínez muestra a Diario El Trabajo documentación médica que confirma todo el proceso implementado a nivel clínico, a la pequeña Yanina.

**biliza usted de esta tragedia casi fatal?**

- “Yo responsabilizo de todo lo que ha sufrido mi hija, a la persona que me la atendió aquí en Curimón, pues por los resultados, entiendo que no procedió tan profesionalmente como se

esperaba”. Según Martínez, ellos ya están preparando las respectivas denuncias en contra de ‘quienes corresponda’ enfrentarlas.

Sí tenemos ‘un final feliz’, pues lejos del proceso judicial en el que este tema pueda llegar a convertirse, en **Diario El Trabajo** hacemos pública nuestra alegría total, tras enterarnos de la pronta recuperación de la valiente Yanina Martínez, una pequeñita que tiene mucho por qué luchar y su bienestar lo celebramos con nuestros lectores.

**Roberto González Short** rgonzalez@eltrabajo.cl



Yanina Martínez ya está desahandando salir del hospital para reencontrarse con sus padres y hermanitos.

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile			
Viernes	Nubosidad parcial variando a nublado	Mín. 7º C Máx. 30º C	
Sábado	Nublado variando a nubosidad parcial	Mín. 10º C Máx. 29º C	
Domingo	Despejado	Mín. 9º C Máx. 31º C	
Lunes	Despejado	Mín. 8º C Máx. 29º C	



**Requiere:**

- Cajera
- Vendedor Carnicero
- Vendedor/a Cecinero/a

**Vendedor/a**  
Lugar: San Felipe  
Requisitos:  
- Cuarto año medio rendido.  
- Curso manipulación de alimentos  
- Experiencia Previa en el cargo

**Cajeras**  
Lugar: San Felipe  
Requisitos:  
- Experiencia en el cargo  
- Conocimientos básicos en Word y Excel

Cargos con capacitación permanente  
Enviar curriculum vitae actualizado con antecedentes académicos a: [trabajo@cecinasvenezia.cl](mailto:trabajo@cecinasvenezia.cl) - Arturo Prat N° 991 (Ex 101) San Felipe.

**VENDO TABAQUERIA**

Centro Comercial San Felipe, Agencia del Loto y Kino, excelente oportunidad. Ventas demostrables.  
SOLO INTERESADOS  
[cavila@lapila.cl](mailto:cavila@lapila.cl)  
**\$14.000.000.-**



**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO  
LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones  
343536 – 343559 – 510171 - 343558*

Encomiendas, Av. Chacabuco 181 **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Collina • Chacabuco • Putaendo • ...

**Muchas Gracias**  
Por permitirnos ser...

**Un Buen Vecino**






Cerca de dos mil personas visitaron los stands de los diferentes Centros de Madres de Panquehue.

## Centros de Madres de Panquehue expusieron sus creaciones

Con el objetivo de mostrar sus trabajos y manualidades de sus talleres, los Centros de Madres de la comuna de Panquehue realizaron su exposición anual que se llevó a efecto en el sector La Pirca, donde participaron los 15 Centros con sus 300 socias.

La muestra comprendió la gran variedad de trabajos que se realizaron durante el presente año y que captaron la atención de cerca de dos mil personas que visitaron los stands de los diferentes Centros de Madres.

“Sin duda que son creaciones muy bonitas e

**Cerca de dos mil personas visitaron la muestra anual de trabajos de los centros de la comuna en el sector La Pirca.**

incluso impresionantes, hay mucha dedicación y esfuerzo por partes de las socias y de las monitoras que están todas las semanas desde abril a noviembre enseñando y entregando sus conocimientos”, expresó el Alcalde de Panquehue, Luis Pradenas Morán.

Dentro de la muestra participaron los Centros: Flor Ignacia, Palomar, Palomitas, El Bosque, Panquehue Centro, Las Violetas, Santa Teresa, Andacollo, Nuevo Amanecer, Libertadores, 2 de Abril, San Roque, Nueva Estrella,

Molino Lo Campo, Ahumada.

Dentro de la inauguración se vivió un momento de emoción al recordar a la socia del Club Molino de Lo Campo, Juana Ponce, que dejó de existir luego de una larga enfermedad.

La presidenta de la Unión Comunal de Centros de Madres, Cecilia Bazaes, recordó a la socia como “una gran mujer, que siempre nos alentó y nos colaboró en todo. Hoy ella está con nosotros”.

## Certifican a alumnos del ‘Taller de Formación de Monitores Preventivos’

**PUTAENDO.-** En una sencilla pero significativa ceremonia el Taller de Formación de Monitores Preventivos educacionales 2012 certificó a más de 40 alumnos que participaron en este importante taller.

Con la presencia de la Directora Regional de Senda, María Ester Munier; la Jefa de la Oficina Provincial de la Seremi de Salud, Soledad Núñez; la Directora del Cesfam de Putaendo, Mireya Ponce; el Director del DEM de Putaendo, Carlos Cuevas; el Mayor de Carabineros Nelson Alvarado Fortes; el Suboficial Mayor

y Jefe de Tenencia Pedro Moreno y los directores de los establecimientos educacionales Marie Poussepin, Colegio Cervantino, Escuela Gastón Hormazábal y los liceos República de Estados Unidos y Liceo Manuel Marín Fritis, se dio inicio a esta certificación que contempló una reseña audiovisual del taller donde se trataron temáticas tan importantes como la sexualidad responsable, el tema del consumo de drogas y alcohol, destacando la realización del último simulacro registrado en la carretera que une Putaendo con San Felipe.

Dentro de los talleres los jóvenes recibieron orientación y conocieron en extensión la reforma procesal en lo relacionado con la ley y responsabilidad juvenil ante delitos, participando en talleres con el apoyo de orientadores, psicólogos, matronas y un sin número de profesionales que permitieron capacitar a estos muchachos en monitores preventivos, ceremonia que se realizó en el auditorio del colegio Marie Poussepin y que contó también con la presencia de algunos padres y apoderados.

**Patricio Gallardo M.**



Los jóvenes monitores y las autoridades en la foto oficial para Diario El Trabajo.



## Gala Anual

**Ballet Folclórico Municipal  
San Felipe de Aconcagua**

**Sábado 01 de Diciembre 2012  
20:00 horas**

**Gimnasio Liceo Roberto Huméres**

**Entrada Liberada**

# PROGELEC



**CAMIÓN  
GRÚA  
CAMA**



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Montaje Industrial
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759  
FREIRE 227 - SAN FELIPE**



Preocupados por la iniciativa

# Autoridades esperan nuevas reuniones por proyecto de carretera en Rinconada

Una nueva reunión que debería realizarse dentro de los próximos días, quedó acordada en el marco del proyecto de carretera que busca unir el sector de Auco y San Felipe.

La próxima reunión va a ser convocada por la Gobernadora Provincial de San Felipe y busca ir consiguiendo más antecedentes respecto de este proyecto.

Sin embargo ya existen

diversos puntos de vista en relación a la iniciativa, ante lo cual el Alcalde electo de Rinconada, Pedro Caballería, se mostró contrario a una ruta de alta velocidad en la comuna.

“Hoy día Rinconada necesita tener una mejora considerable en lo que es actualmente la carretera que tenemos hoy día, estamos terminando la concesión de esta carretera y necesitamos que hayan algunos cambios, nos preocupa, de hecho no podría ser una carretera de alta velocidad, tampoco una pequeña carretera porque eso nos podría cambiar sustancialmente la vida para los rinconadinos”, sostiene el edil electo.



El Alcalde electo de Rinconada, Pedro Caballería, manifestó su preocupación por el proyecto de carretera que se trabaja actualmente y que atravesaría la comuna de Rinconada.

Y argumenta que en este sector existen tres colegios que se ubican al borde de la carretera, a los que se suman el municipio y el casco histórico de la comuna, que se ubica en la parte más angosta de la ruta.

Asimismo Caballería plantea la posibilidad de contar con un pequeño by pass, que pueda descongestionar la comuna y así que el tránsito de quienes vienen de Santiago a San Felipe sea más fácil, argumenta, propuestas que espera plantearle al MOP.

Además destacó y agra-

decó el respaldo que entregó el Alcalde Eugenio Cornejo a la propuesta que entregue Rinconada, señalando que las autoridades entienden que esa comuna no puede perder la identidad que tiene, lo que indica además que la situación preocupa no solamente a los rinconadinos, puntualizó.

A su vez el diputado Marco Antonio Núñez anunció que van a asumir las acciones legales para intentar convencer al MOP de un trazado alternativo.

Asimismo dijo que gestionará una reunión de trabajo con la ministra de Obras Públicas para que esa entidad “asuma que en Rinconada no se pueden cometer los errores que se han cometido en otros lugares del país”, dijo el parlamentario.

Agregó además que el proyecto de carretera debe ser diseñado en conjunto con el doble túnel Chacabuco, la mejora de la seguridad vial y la inversión en la cuesta Chacabuco.

## Conocida vecina necesita ayuda tras detectarle agresivo cáncer de mamas

**PUTAENDO.-** Valeska Arenas Fernández es una conocida y querida vecina de la Población Doña Javiera Carrera a quien lamentablemente se le detectó un agresivo cáncer de mamas que ha obligado a intervenirla quirúrgicamente en dos ocasiones en menos de 30 días, por lo que sus vecinos se han organizado para ir en su ayuda, nombrando una comisión que está organizando un torneo

un baby fútbol que se desarrollará en la multicancha del sector el próximo viernes 7 y sábado 8 de diciembre, donde se espera la participación de varios equipos masculinos y femeninos

y poder vender alimentos que permitan recaudar dinero, sumado a algunas rifas y un bingo que se estaría también organizando.

Valeska Arenas Fernández ha sido una destacada colaboradora de un sin número de campañas sociales, miembro activo de la parroquia San Antonio de Putaendo, destacando también por su apoyo incondicional a sus hijos en el ámbito folclórico, donde uno de ellos es campeón nacional de cueca, al que siempre ha acompañado en todas las actividades que se han organizado en la comuna, la región y el país.

Las personas que deseen cooperar con esta noble cau-



Valeska Arenas Fernández ha sido una destacada colaboradora de campañas sociales. Hoy ella necesita la ayuda.

sa, pueden realizar sus donaciones en la misma población Doña Javiera o contactar a teléfonos 501646 (Sra. Denise) ó 503852 (Sra. Marcela). **Patricio Gallardo M.**

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

**ELIGE PREVENIR**

Sigue estos consejos y previene:

**Cólera, Hepatitis A y Diarreas.**

**Lávate las manos** con agua y jabón antes de comer, preparar alimentos y después de ir al baño.

**Lava bien frutas y verduras** antes de comerlas.

No consumas **mayonesa casera**.

Usa y consume **sólo agua potable**. Si no dispones de ella hiérvela.

**SALUD RESPONDE**  
**600-360-7777**  
 PROFESIONALES DE LA SALUD ATENDIENDO TUS DUDAS LOS 24 HORAS LOS 7 DÍAS A LA SEMANA  
[www.saludresponde.cl](http://www.saludresponde.cl)

Ministerio de Salud  
 Gobierno de Chile

# Con día nublado piscina municipal comenzó actividades por período estival

Este jueves, con un día bastante nublado y el anuncio de probables chubascos que finalmente no se concretaron, se abrió la temporada de piscina en la comuna de San Felipe y se dio inicio a los programas en la piscina municipal.

El lugar cuenta con todas las medidas de seguridad y sanitarias estableci-

das por el Servicio de Salud para que la comunidad se acerque hasta sus instalaciones y disfrutar de un buen momento.

En el recinto existen tres opciones de trabajo, entre las que se cuentan las entradas formales los días de semana que tienen un valor de \$1.800 para adultos y \$1.500 para niños, y los fi-

nes de semana de \$2.000 para adultos y \$1.800 para niños.

A esto se suma un programa implementado por la Municipalidad, que está destinado a las instituciones, donde existe una entrada promocional de 800 pesos para todas las personas que quieran asistir.

“Esas solicitudes deben hacerse directamente al departamento de Deportes, a la Municipalidad, al Alcalde y son generadas a través de nuestro departamento a todas las juntas de vecinos, jardines infantiles, colegios, generalmente durante el mes de diciembre operamos mucho con ese tipo de actividades”, señaló Alejandro Chávez, director del departamento.

En relación a la piscina temperada, Chávez dijo que este jueves precisamente se entregaban los trabajos de la estructura de acero galva-



Este jueves comenzó la temporada de piscinas con la apertura de la piscina municipal, ubicada en el sector del estadio fiscal.

nizado, donde se instalará la techumbre y el domo que permitirá mantenerla temperada durante los meses de invierno.

“Es una techumbre que la traen de Alemania y hay que pedirla especialmente, importarla, pero nosotros estamos en condiciones de decir que vamos a operar

con la piscina temperada con agua fría, igual que el año pasado a partir del 15 de diciembre porque estamos en los últimos trabajos”.

En esa piscina el departamento de Deportes va a implementar el programa para instituciones, que permitirá que las distintas entidades puedan hacer uso de

estas instalaciones de primer nivel durante la temporada estival.

En tanto se espera que se pueda contar con la piscina temperada a partir del mes de abril del próximo año y así que los deportistas comiencen a utilizar las instalaciones durante todo el 2013.

## REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 21 Diciembre 2012, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en calle Los Castaños N° 201, que corresponde al Lote 72 del del Conjunto Habitacional Villa Mirasol de la Comuna de Santa María, Provincia de San Felipe, inscrito nombre del ejecutado don Eliazar de Jesús Álvarez Álvarez, a fojas 1790. N° 1000 del Registro de Propiedad del año 1989 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 3.362.846.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar, valedista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "SCOTIABANK CHILE con ALVAREZ ALVAREZ, ELIAZAR", Rol N° 966-2012. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

28/4

## GRAN REMATE EN PUTAENDO

EN EL HOSPITAL PSIQUIATRICO DR. PHILIPPE PINEL DE ESPECIES DADAS DE BAJA EN JOSE ANTONIO SALINAS N° 2500 EN EL INTERIOR SECTOR LA CANCHA MARTES 11 Y MIERCOLES 12 DE DICIEMBRE DE 2012 A LAS 10:30 HRS.

ORDENADO POR: LA DIRECCION DEL HOSPITAL PSIQUIATRICO DR. PHILLIPPE PINEL.

REMATE: MAQUINA PROCESADORA DE ALIMENTOS "HOBART-H - PELADORA DE PAPAS- COLINA INDUSTRIAL - COCINA - REFRIGERADORES - HORNO A GAS - CANTIDADES DE: CATRES CLINICOS - SOMIERES - CAMILLAS - CAMILLAS GINECOLOGICA - SILLON DENTAL - TROTADORAS - BURRITOS - MARMITAS - MARQUEZAS - VELADORES - ARMARIOS-ROPEROS - ESTANTERIAS - SILLAS - SILLA GIRATORIA - ESCRITORIOS - COLCHONES- ARTEFACTOS DE BAÑO - CARRETIILLAS - VITRINAS CLINICAS - SILLAS DE RUEDA - LOKER- ESTUFAS - LAVADORAS - TINA DE BAÑO - PUERTAS - VENTANAS Y MUCHOS OTROS DIFICILES DE DETALLAR.

A LA VISTA DESDE EL JUEVES 29 DE NOVIEMBRE HASTA LA FECHA DEL REMATE, DE 10 A 19 HRS.

PAGO EFECTIVO LOTE A LOTE, ENTREGA DESPUES DE TERMINADO EL REMATE.

COMISION 10% + IVA. INFORMACION CELULAR 97416222

RICARDO EZQUERRO CASTRO  
MARTILLERO PUBLICO  
REG. N° 14

## REMATE

Ante Primer Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 02, el día 21 de Diciembre de 2012, 11:00 horas en el local del Tribunal, se llevará a efecto el remate de un inmueble ubicado en lugar denominado Auco, comuna de Rinconada de Los Andes, Provincia de Los Andes, inscrito a fs. 859 N° 1.509, del Registro de Propiedad del año 2001 del Conservador de Bienes Raíces de Los Andes.

El precio del remate se pagará al contado.

Mínimo para las posturas será la suma de \$11.868.487.-

Todo postor por tener derecho a hacer posturas, incluido el ejecutante, deberá presentar boleta por tener derecho a hacer posturas, incluido el ejecutante, deberá presentar boleta de garantía, comprobante de depósito en la cuenta corriente del Tribunal, por el equivalente al 10% del mínimo.

La propiedad se vende ad-corporis en el estado que actualmente se encuentra, libre de todo gravamen, con todos sus derechos, usos y costumbres, activas y pasivas.

Bases y antecedentes, Juicio ejecutivo de desposeimiento, Rol N° 24.703-2007, caratulado "Banco del Estado de Chile con Villarroel Bustos y otra".

27/4

## EXTRACTO DE REMATE

Ante el Juzgado Civil de San Felipe, en calle Molina N° 2, el día 19 de diciembre de 2012, a las 11:00 horas, local del Tribunal, se llevará a efecto el remate de los siguientes bienes: **Uno)** Sitio N° 54 Proyecto Parcelación Chorrillos, comuna Santa María, provincia San Felipe, superficie cinco mil metros, inscrito fojas 1.348 N° 1507 Registro Propiedad 2005 Conservador Bienes Raíces San Felipe, Rol Avalúos 79-140 Santa María. **Dos)** Lote B, resultante subdivisión Parcela 59 Proyecto Parcelación Chorrillos, Santa María, provincia San Felipe, superficie 0.51 hectáreas, inscrito fojas 1784 N° 1909 año 2005 Conservador Bienes Raíces San Felipe, Rol Avalúos 79-166 Santa María. El mínimo de las posturas será \$ 2.962.434.- para Sitio N° 54 y \$ 6.964.614.- para Lote B de Parcela N° 59.- El precio del remate se pagará al contado o dentro de 10 días.- Todo postor para tener derecho a hacer posturas deberá rendir caución equivalente al 10% del mínimo, o sea, la cantidad de \$ 296.243.- para sitio N° 54 y la cantidad de \$ 696.461 para Lote B parcela N° 59, en dinero efectivo, vale vista a la orden del tribunal o depósito en la cuenta corriente del tribunal. Bases y antecedentes en juicio caratulado "Soto con Maquinaria Agroindustrial" rol N° C-95763-2010 seguidos ante el Juzgado Civil de San Felipe.- María Magdalena Andrades Fernández, Secretaria Subrogante.

30-4-6-10

# ¿Quiere dar solidez a su marca?



## Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
**51 42 38**

WWW.RADIOCARNAVAL.CL

# Este sábado a las 20:00 horas en el gimnasio del Roberto Humeres A disfrutar la 16ª Gala Anual del Ballet Folclórico Municipal de San Felipe

Con miras a realizar la Gala Anual del Ballet Folclórico Municipal de San Felipe de Aconcagua y a la vez celebrar los 16 años de existencia de este proyecto cultural, este sábado 1º de diciembre, a las 20:00 horas en el gimnasio del Liceo Roberto Humeres, casi cuarenta artistas aconcaguinos harán su mayor esfuerzo por dejar en alto el nombre

de su institución.

“Nuestro proyecto es una iniciativa de trabajo multicultural que nació en 1996; participamos en él unos 27 bailarines; diez músicos y tenemos a nuestro haber, unos catorce montajes de primer nivel que ya son joyas atesoradas para nosotros y nuestro público”, comentó a **Diario El Trabajo** el Director y Fundador del Ballet Folclórico

Municipal de San Felipe de Aconcagua, Ing. Danilo Godoy Terraza.

Esta también ‘escuela de ballet’ sanfelipeña, cuenta con la Dirección en Música del Músico y Pintor, Felipe Contreras, y el liderazgo de Diego Contreras en lo que es Desarrollo coreográfico.

“Para este sábado estaremos presentando el Baile de La Tirana, Chiloé, pascuense, Huso, Bi-danza latinoamericana con música de Mercedes Sosa, Violeta Parra y Víctor Jara entre otros”, agregó Godoy.

El Ballet Folclórico Municipal de San Felipe de Aconcagua se ha presentado a nivel de todo Chile; ganado decenas de concursos y festivales de muchas ciudades del país y si usted quiere ver en escena la calidad y el equilibrio argumentalmente impecable de estos jóvenes, aproveche esta oportunidad que de manera gratuita se presentará este sábado.

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl



Ellos son parte del gran Ballet Folclórico Municipal de San Felipe de Aconcagua, prestigiosa agrupación que usted podrá ver actuar ese sábado 1º de diciembre, a las 20:00 horas en el gimnasio del Liceo Roberto Humeres.



Fernanda Cádiz y Sebastián Contreras, son dos de los mejores bailarines del Ballet Folclórico Municipal de San Felipe de Aconcagua.



Ing. Danilo Godoy Terraza, Director y Fundador del Ballet Folclórico Municipal de San Felipe de Aconcagua.

Restaurant Centro  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**  
DIA LUNES  
CHUPE DE GUATITAS  
VARIEDAD DE PLATOS

RESTAURANT CENTRO  
MANUEL RODRIGUEZ

Coimas N° 359- Fono 510448  
San Felipe

**TRUTRO DE POLLO ENTERO**  
\$ 1.698.- Kg.

**COSTILLA COLUDA**  
\$ 2.498.- kg.

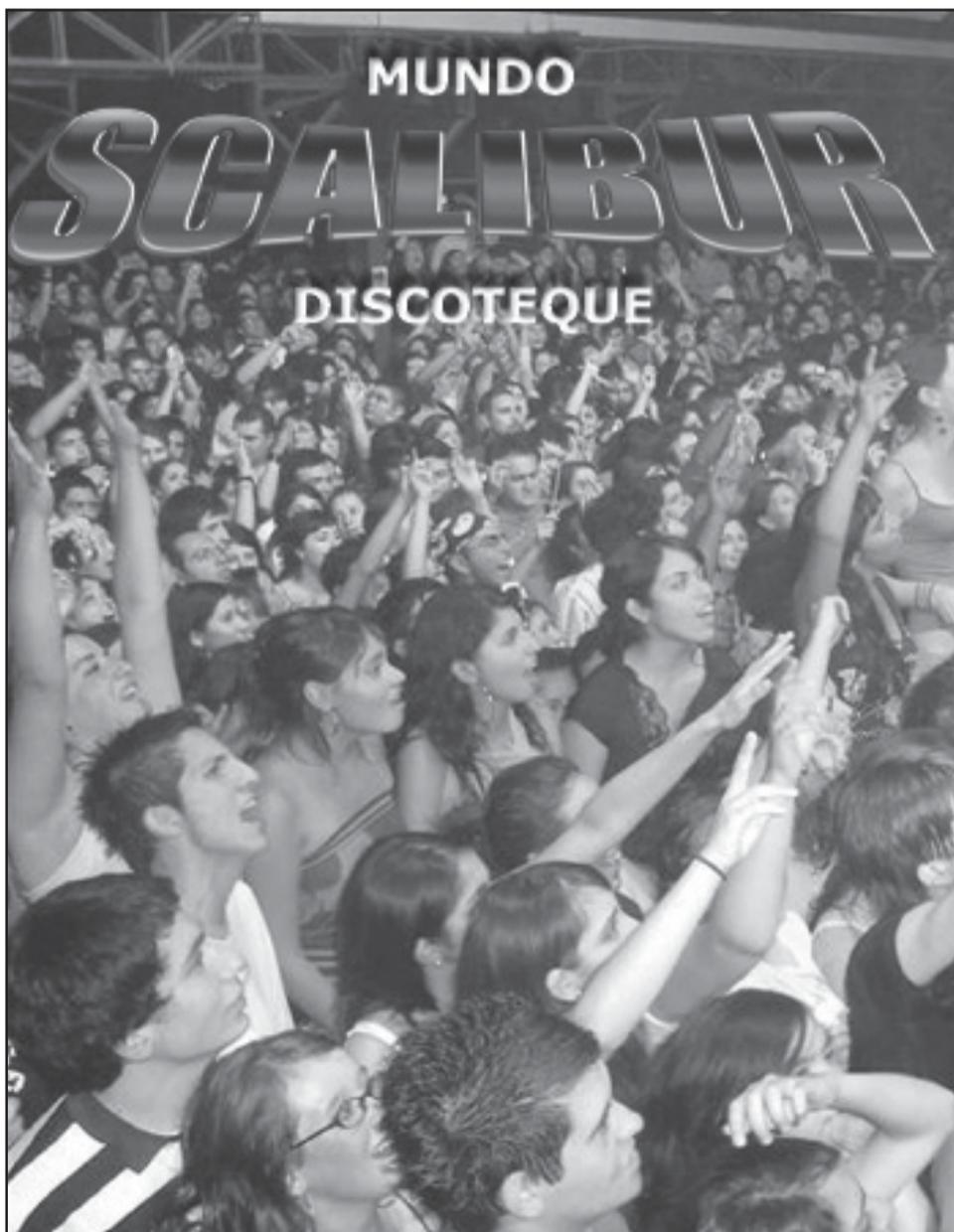
**HUESO CARNUDO**  
\$ 998.- kg.

**SOBRECOSTILLA HUACHALOMO**  
\$ 4.198.- kg. Cat. V

**ENTRECOTT**  
\$ 5.598.- kg.-

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**





**Aventura Familiar Sin Límites**

**NEW 4RUNNER**  
for family adventures

DESDE **\$14.990.000**

**INCLUYE DESCUENTO \$1.500.000\***

\*Precio corresponde al modelo 4Runner, incluye bono de \$1.500.000, válida hasta el 30 de Noviembre de 2012. \*\*Equipamiento según versión. Fotos Referenciales

Los Andes / Avda. Argentina 1130    San Felipe / Santo Domingo 195  
Teléfono (34) 423184 - 469511    Teléfono (34) 510885 - 511273  
[www.tocornalautos.cl](http://www.tocornalautos.cl)

**TOCORNAL AUTOS**

TOYOTA  
Moving Forward



**SOMOS BUENOS PARA EL SHOW**

**enjoy**

VEN A VIVIR TODAS LAS EMOCIONES EN UN SÓLO LUGAR

- ◆ ESPECTÁCULOS Y PANORAMAS PARA TODOS
- ▼ ENTRETENIDAS PROMOCIONES
- ◆ 3 RESTAURANTES CON VARIADA OFERTA GASTRONÓMICA
- ◆ MODERNOS BARES Y LA MEJOR COCTELERÍA
- ◆ HOTEL Y SPA 5 ESTRELLAS
- ▼ MÁS DE 1.400 MÁQUINAS PARA JUGAR
- ◆ TORNEO DE POKER TODAS LAS SEMANAS

enjoy ÚSALA Y ACUMULA PESOS ENJOY

[enjoy.cl](http://enjoy.cl)

**enjoy SANTIAGO**  
AUTOPISTA LOS LIBERTADORES, KM 53



# El socio que tu negocio necesita

## Pack Pyme Teletón

Los Planes más convenientes con los mejores equipos



**2 Sony Ericsson SK17  
Xperia Mini Pro**

**510 minutos  
libres totales**

**\$42.000**

+ IVA mensuales

Equipos a **Costo \$0**

cargo de activación

Todos los Pack incluyen	
<b>2 Números Unidos</b> <small>Por cada línea contratada sólo en Claro</small>	50 SMS a Claro por línea
Internet Móvil Ilimitado	Servicio Post Venta Exclusivo Pyme
Minutos grupales ilimitados entre las líneas contratadas	

Cotiza este pack y consulta por más líneas en [elnumeroestuyo.cl](http://elnumeroestuyo.cl)

Equipos y chips sin costo al contratar alguno de estos packs. Términos y condiciones comerciales sujetos a cambio sin previo aviso. Promoción válida hasta el 2 de diciembre de 2012 o hasta agotar stock. Los Números Unidos permiten realizar llamadas gratuitas de hasta 5 minutos a 2 números móviles Claro (prepago o postpago) distintos a los incluidos dentro del Pack Pyme. Minutos libres son parte de una bolsa compartida entre ambos equipos. Más información en [clarochile.cl](http://clarochile.cl)



Claro que tienes más

800 171 171 [clarochile.cl](http://clarochile.cl)

Estudiante del Colegio San Alberto

## Alumna de Guzmanes primer lugar nacional en concurso de fotografía

**PUTAENDO.-** La estudiante del sexto año básico de la Escuela San Alberto de Guzmanes, Salomé Ignacia Pantoja Olgún, obtuvo el primer lugar a nivel nacional en el Concurso de Fotografía patrimonial organizado por el Consejo de Monumentos Nacionales, Wikimedia Chile y el Metro de Santiago.

Recordemos que estudiantes de diferentes colegios municipalizados de la comuna, el día 28 de septiembre de este año fueron invitados a participar de este concurso por parte de los profesores que impartían los talleres de historia en nuestra comuna, encabezados por el destacado profesor, historiador y poeta

Noel Fuentes, donde los niños visitaron lugares emblemáticos como la calle Comercio, la Hacienda Lo Vicuña, el Monumento Las Coimas y la casa del patriota José Antonio Salinas.

Justamente fue la fotografía tomada en la casa del patriota José Antonio Salinas, cuyo nombre es 'Las puertas de la memoria', la que resultó ganadora a nivel nacional, donde el jurado estuvo compuesto por destacadas personalidades del mundo de la cultura y las artes como Virginia Vidal, consejera del Consejo Nacional de Monumentos en representación de la Sociedad de Escritores de Chile; Eduardo Testart, Director de la Corporación Wikime-

dia Chile; Javier Pinto, Director de Cultura del Metro de Santiago, y Magdalena Novoa, encargada del área de educación y difusión del Consejo de Monumentos Nacionales.

Visitamos a la pequeña Salomé Ignacia, de tan solo 11 años en su colegio de Guzmanes, quien dijo sentirse feliz al conocer esta noticia, agregando que siempre ha tenido un interés especial por conocer la historia de Putaendo y que agradecía la oportunidad que le dieron de participar en este concurso fotográfico, agradeciendo de manera especial todo lo enseñado por el profesor Noel Fuentes en la visita realizada en el mes de septiembre.



La pequeña Salomé Pantoja Olgún junto a su profesora y abuelita posan para Diario El Trabajo.

Por su parte el profesor Noel Fuentes Elgueta, visiblemente emocionado, dijo que era inmensamente satisfactorio que esta estudiante haya obtenido el primer lugar a nivel nacional, ya que por un lado los talleres que han realizado en la comuna para difundir el patrimonio cultural y arquitectónico de Putaendo están dando resultados, y por otro lado se recibe un reconocimiento tan importante que conlleva a dar la importancia que se merece la figura del ex patriota José Antonio Salinas, más aún con una fotografía tomada por una pequeña de un colegio rural que tiene el mérito de haber ganado este concurso a nivel nacional, agregando que ojala estos talleres continuaran y se imitaran en todo el país, por lo que dijo sentirse feliz de haber aportado con un grano de arena a este tremendo triunfo de esta pequeña, su colegio, Putaendo y la historia de la comuna.

El premio consiste en que la fotografía tomada por Salomé Ignacia Pantoja Olgún será exhibida durante el año 2013 en una de las estaciones del metro de Santiago, mientras que su colegio recibirá una completa biblioteca patrimo-

nial, además de que el curso Sexto Año Básico del Colegio San Alberto de Guzmanes tendrá derecho a una

gira patrimonial para todo su curso a un lugar del país aún por definir.

**Patricio Gallardo M.**



Internos de la cárcel de San Felipe realizan una colecta para ayudar a los niños de la Teletón. (Foto Roberto González Short)

## Presos de San Felipe también se unen a la 34ª Teletón 2012

A las 22:00 horas de hoy viernes 30 de noviembre, inicia la 34ª Teletón de Chile, esto significa que millones de personas se adueñarán de las calles, autobuses y plazas públicas con el lema 'Puro corazón', lema que tam-

bién los privados de libertad del Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe también han hecho suyo.

Desde este jueves ellos hicieron sus colectas de dinero en todos los pabellones, cada uno de los que pudieron, procedieron a

realizar su donativo para esta noble causa.

Autoridades penitenciarias fiscalizaron la iniciativa a fin de que todos los donantes se sientan seguros de que el dinero llegue a los niños de la Teletón este año



**NECESITO  
ARRENDAR CASA**

**CON 3 DORMITORIOS**

**CELULAR: 84795518**

CONTRATE **Publi-reportajes empresariales**  
Fono: 343172 [miguel.juri@eltrabajo.cl](mailto:miguel.juri@eltrabajo.cl)



## El José Agustín Gómez repite los festejos en el Alejandro Rivadeneira

Un final abrupto y casi bochornoso tuvo el torneo de basketbol escolar 'Alejandro Rivadeneira', que quedó en manos del colegio José Agustín Gómez al superar al quinteto del Instituto Chacabuco, que se retiró del partido final cuando restaban seis minutos para el fin del pleito que hasta ese instante ganaban claramente los sanfelipeños por 48-40.

La actitud tomada por el equipo andino se debió a que no aceptaron un cobro de uno de los jueces del partido. "Esto no había sucedido nunca, es una pena lo que sucedió esta noche (miércoles), es reprochable lo que hicieron los del ICH, pero me pregunto quién sanciona o dice algo en relación al arbitraje, porque el árbitro (Salinas), que provocó esto no tuvo criterio para manejar la situación, además tuvo un desempeño parcial que favorecía al JAG", señaló a este medio Samuel Tapia Guerrero, el creador de este importante torneo, que una vez más hizo suyo el conjunto de Felipe Rodríguez.

El coach del monarca habló con **El Trabajo Deportivo**, en-

**Jornada final estuvo marcada por el abandono del ICH del último partido y el poco público que llegó al gimnasio del Liceo Politécnico.**

tregando sus sanaciones por este nuevo logro que no pudo ser empañado por la actitud de su rival. «Es lindo ganar este torneo, me llena de orgullo dirigir a este grupo de muchachos que son un ejemplo de entrega», dijo de entrada Rodríguez, que agregó: «En el José Agustín Gómez, hay una tradición basquetbolística y a pesar que éste fue el último torneo para algunos de ellos, estoy tranquilo porque desde atrás viene un grupo muy bueno».

Lo sucedido en la final no lo dejó pasar el entrenador del campeón, que indicó: «A mí me da pena que este deporte se manche de esta forma, este es un deporte muy hermoso, yo antes de ser entrenador soy profesor y en esa condición hay que dar el ejemplo. Galo es una persona cercana a mí, es un buen técnico, ojala esto se pueda solucionar. Nosotros (los entrenadores), tenemos que dar la tranquilidad. La-

mentablemente el retiro del Chacabuco empañó un poquito nuestro triunfo, pero no hay que olvidar que estuvimos 10 puntos abajo en el marcador y tuvimos el doble de fouls que ellos, así que lo que hicimos fue espectacular, porque se retiraron cuando estaban 10 puntos abajo. Aquí lo importante es tener claro que aparte de jugadores formamos personas, entonces hay que enseñar que en la vida se gana y se pierde, además que hay que ser humilde en el triunfo y la derrota», finalizó Felipe Rodríguez.

Galo Lara, el entrenador del equipo perdedor, explicó que se decidió abandonar el pleito por falta de garantías y seguridad para sus jugadores, porque según él, si se continuaba jugando podría haber ocurrido un problema mayor, los que según Lara, han sucedido en otros torneos que se han jugado en San Felipe. Al mis-



Una vez más el José Agustín Gómez, se coronó como el mejor en el torneo de basketbol escolar Alejandro Rivadeneira.

mo tiempo, el técnico fue muy crítico con el arbitraje ya que la mala actuación de uno de los jueces desencadenaron los sucesos de la noche del miércoles.

El recuento del Alejandro

Rivadeneira 2012, señala que en mujeres el mejor equipo fue el Liceo Mixto, segundo el Corina Urbina y Tercero el Apumanque de La Calera.

El varones el campeón es el José Agustín Gómez, y se-

gundo el Sun Valley College de Los Andes, ya que la dirección de la Asociación de Basketbol de San Felipe, decidió quitar ese lugar al Instituto Chacabuco por haber abandonado el partido.

## Campeonato de la Liga Vecinal, en 48 horas más baja el telón

En cuarenta y ocho horas más el torneo de la Liga Vecinal llegará a su fin, y como ya es una tradición en la cancha Parrasía habrá un ambiente festivo en el cual los integrantes de los quince clubes que forman parte de esta entidad deportiva sanfelipeña se reunirán en el complejo deportivo ubicado en la Población San Felipe, para jugar la fecha correspondiente y analizar sus respectivas actuaciones en el certamen que expirará el domingo.

En la jornada final sobresale el pleito que estará a cargo del monarca de la Liga Vecinal, Santos, equipo que se impuso con categoría y que solo al final de la competencia supo de caídas que no afectaron en lo más mínimo el impecable y sólido andar de los santeños.

La Fecha:

Resto del Mundo - Unión Esperanza; Hernán Pérez - Villa Los Álamos; Villa Argelia - Carlos Barrera; Pedro Aguirre Cerda - Unión Esfuerzo; Andacollo - Los Amigos; Mueblería Ferrada - Santos; Tsunami - Aconcagua. Libre: Barcelona.

Tabla de Posiciones Liga Vecinal

Lugar	Ptos.
1.- Santos	66
2.- Andacollo	59
3.- Pedro Aguirre Cerda	59
4.- Aconcagua	57
5.- Tsunami	51
6.- Mueblería Ferrada	37
7.- Los Amigos	36
8.- Villa Los Álamos	35
9.- Hernán Pérez Quijénez	34
10.- Barcelona	34
11.- Villa Argelia	30
12.- Resto del Mundo	26



El domingo culminará el torneo del segundo semestre de la Liga Vecinal.

13.- Carlos Barrera 24  
14.- Unión Esfuerzo 21  
15.- Unión Esperanza 12  
\*Estadísticas: Víctor Araya 'Petineli'

### OPINION

## Fútbol, un mundo con reglas propias

Tras los acontecimientos que días atrás viviera Omar Labruna -DT de Colo Colo- donde resulta involucrado en un accidente automovilístico, y que nadie que se exponga a conducir un vehículo en la vía pública está exento, y después de cometer una serie de errores que a posteriori tras conferencia de prensa reconoce haciendo su mea culpa, hoy su continuidad en la banca Colocolina está en riesgo.

Por esto me tomé la licencia de hacerles llegar estas reflexiones, -de Bill Libby- que me parecen reflejan el perfil de una actividad profesional muy dura.

### 'Los Entrenadores' por Bill Libby

Se le llama 'entrenador'. Es un trabajo difícil y no hay un camino claro para tener éxito. No se puede copiar a otro que triunfa, pues parece existir un sutil secreto de personalidad, que hace a una persona ser un líder y triunfar, sin que nadie sepa realmente en qué consiste. Los que han tenido éxito y los que no lo han logrado, representan a todas las clases - jóvenes y viejos, expertos e inexpertos, duros y blandos, fuertes y débiles, simpáticos y

serios, orgullosos y profanos.

Muchos son constantes, unos más que otros, pero solo la dedicación no es suficiente. Todos quieren ganar, y en determinados casos con mayor intensidad, deseo que resulta insuficiente la mayoría de las veces. Incluso el ganar a menudo no es suficiente. Los que pierden casi siempre son despedidos, pero también los que ganan.

El Entrenador está siempre al descubierto y es juzgado casi diariamente durante seis, siete u ocho meses al año por personas que generalmente no están cualificadas para ello. Cada victoria y cada derrota se registran constantemente en diarios y emisoras, y periódicamente hacen balance.

El Entrenador no tiene donde esconderse. No puede limitarse a que el trabajo continúe durante algún tiempo. No puede satisfacer a todos y rara vez su trabajo es bien visto por una mayoría. Generalmente tampoco se encuentra satisfecho de sí mismo. Si gana una vez, tiene también la obligación de ganar en la siguiente oportunidad.

Preparan victorias, pero sufren derrotas; se les critica desde dentro y desde fuera. Descuidan a sus familias; viajan sin cesar, y están solos ante el público, aunque se encuentren acom-



Luis Maselli.

pañados. Su profesión puede que sea la peor: irracionalmente exigente, insegura y llena de constantes presiones.

¿Por qué lo soportan? ¿Por qué lo hacen?...

Habiéndoles visto aclamados como genios en ostentosas conferencias de prensa y habiéndoles visto expulsados con frases como 'loco' e 'incompetente', me he preguntado acerca de ellos. Habíéndoles visto triunfantes en la victoria y decaídos en la derrota, he simpatizado con ellos.

Habiendo visto a algunos rotos por el trabajo y a otros morir por él, uno se conmueve para admirarles y para tener la esperanza de que un día el mundo aprenda a comprenderles.

## El valle de Aconcagua puso lo suyo para que Chile ganara el XVI Sudamericano Máster de Perú

En El Trabajo Deportivo, hemos escrito mucho sobre el Sudamericano Máster de Atletismo, que se realizó en Perú, evento en el cual el valle de Aconcagua, estuvo presente con una delegación que a base de un gran sacrificio personal de cada uno de sus integrantes llegó hasta Arequipa, con sus maletas cargadas de sueños.

El torneo atlético reunió a 1687 deportistas de 17 países,

ya que los de esta parte del continente estuvieron como invitados, Grecia, Canadá, Bélgica, México, Holanda, Curasao y Nicaragua.

El medallero quedó compuesto de la siguiente forma:  
**ORO PLATA BRONCE**  
 1° CHILE 106 127 86  
 2° PERU 87 58 75  
 3° BRASIL 83 49 50  
 4° ARGENTINA 68 68 37  
 En el recuento las actua-

ciones de cada miembro de la delegación es el siguiente:

Martina Chamorro: Campeona Sudamericana de 2.000 metros con obstáculos y medalla de plata en posta 4 x 400 metros planos

Zunilda Aranda: Medalla de plata en 100 metros planos y 5 lugar en los 200 metros planos.

José Fuentes: 6° lugar en Pentatlón tradicional (Disco, jabalina, salto largo, 200 y

1500 metros planos) y 18° lugar en 200 y 400 metros planos.

Carlos Delzo: Desafortunadamente en su principal prueba de los 100 metros planos y en donde tenía muchas posibilidades de obtener medalla, sufrió una lesión a 30 metros de cruzar la meta, lo que impidió su finalización y quedando sin poder seguir compitiendo.



Atletas Máster, equipo de la quinta región de Aconcagua

Inés Valenzuela: 5° lugar en 5.000 y 10.000 metros marcha. Marcelo Peñalosa: 8° lugar en los 21 kilómetros y 12° lugar en los 5.000 y 10.000 metros planos.

Alexis Cortes: 4° lugar en los 21 kilómetros y 5° lugar en los

## El arbitraje ya no será tema en el próximo 'Amor a la Camiseta'

Tema recurrente y casi sin solución durante las últimas tres ediciones del torneo de fútbol 'Por Amor a la Camiseta', ha sido el relativo al arbitraje, esto básicamente porque el comité organizador del evento se había negado a que se cancelaran los montos de dinero que los 'Hombres de Negro' cobran por impartir justicia en el certamen.

Cuando restan poco para que arranque una nueva edición del campeonato futbolístico, dirigentes del torneo y la Asociación de Árbitros de Aconcagua, que dirige Miguel Barrera, ya han llegado a un acuerdo pre-



La próxima edición del 'Amor a la Camiseta' ya tiene resuelta la problemática de los arbitrajes.

vio para que esa organización arbitral se haga cargo de la justicia en los distintos campos deportivos en los cuales se jugarán los partidos correspondientes al 'Selim Amar Pozo' 2013, el cual espera reunir a clubes de todo el valle de Aconcagua. "Ya está confirmado que nues-

tro grupo será el encargado de dirigir el campeonato, llegamos a un buen acuerdo con los dirigentes que están a cargo de ese certamen", señaló a **El Trabajo Deportivo**, Miguel Barrera, el presidente de la Asociación de Árbitros de Aconcagua.

## Martina Chamorro: Palabra de Campeona

La notable actuación de la andina Martina Chamorro, en el Sudamericano Máster de Atletismo en Perú, torneo en el cual ganó el oro en los 2000 metros con obstáculos hacia imprescindible conversar con esta destacada atleta que haciendo un alto en sus labores se dio un tiempo para hablar con **El Trabajo Deportivo**.

**¿Respondiste con creces a lo que te habías propuesto en Perú?**

"Le tenía mucho miedo y respeto a la altura, por que imagina que en mi prueba son cinco vueltas al recortan y hay que pasar veinticinco obstáculos, verdaderamente es agotador hacerlo a 2800 metros sobre el nivel del mar. Afortunadamente respondí bien tanto en lo físico como en lo psicológico por que debías bregar con tus rivales que eran muy buenas y el factor de la altura"

**¿Para tu triunfo fue fundamental el periodo de adaptación?**

"De todas maneras, a mi ya me habían advertido que viajará con días de anticipación. Los dos primeros días fueron muy

difíciles por que independiente de la preparación previa que hayas tenido igual te ahogas. Le cuanto que cuando terminó mi carrera tuve que recibir oxígeno, cosa que sucedió con casi todos los chilenos".

**¿Ahora tu gran meta es el mundial de Brasil?**

"Este título me valió clasificar al mundial de Porto Alegre, que se va a realizar en Octubre del próximo año. Esa ya son palabras mayores por que a ese torneo se llegará con marcas mínimas es decir competiré contra las mejores, por lo mismo ya estoy preparando mi trabajo de pre temporada, y calendario de torneos para el 2013, por que quiero hacer una buena presentación en el Mundial, para lograr eso debo mejorar la velocidad y fuerza".

**¿Fue lindo representar a Chile?**

"Eso fue lo mejor, es indescriptible la sensación que tuve cuando a falta de 100 metros me di cuenta que ganaba la carrera. Nunca pensé que a mi edad lograría esto".

**¿Recomiendas a la gente a que haga deporte?**



La atleta Máster de Los Andes, se coronó campeona Sudamericana en los 2000 metros con obstáculos.

"Por supuesto, esto mejora la calidad de vida, te cuento que yo en mi vida he pasado muchos problemas y penas, pero nunca he tenido depresión por que el deporte me ha ayudado. Esto no se trata de ganar medallas, si no que se hacen amigos, mejoras tu salud, se conoce gente en fin, es totalmente recomendable".



Tihare Vilchez, confirmó en Villa Alemana, que es la mejor de la quinta región en la Gimnasia Rítmica.

## Tihare Vilchez, se consagró como la mejor de la región en la Gimnasia Rítmica

Hace exactamente una semana atrás en la comuna de Villa Alemana, la gimnasta sanfelipeña Tihare Vilchez, sumo otro galardón a su palmares al consagrarse campeona regional de Gimnasia Rítmica, con lo que esta niña aconcaguina

confirmó que es una de las mejores del país, ya que constantemente y en cada evento en que le ha tocado participar Tihare, que es alumna regular del colegio Greenland, ha hecho una costumbre subir al podio.



## Aquí está tu Equipo

La Escuela de Fútbol de Luis Quezada, a falta de dos jornadas para su final ganó con honores y mucha anticipación el campeonato regional de Escuelas de Fútbol, y para que este nuevo título fuera posible, resultó fundamental el aporte de sus equipos Sub. 12 y 14, que con sus puntos colaboraron para la obtención este Pentacampeonato del taller futbolístico que con éxito dirige el ex jugador del Uní Uní. Es por esa poderosa razón que estos cuadros sean hoy parte de esta sección que está reservada para todos los deportistas del valle de Aconcagua.



Declarado culpable arriesga hasta 15 años de prisión

# Abuelo que abusó de menores podría ser formalizado por homicidio

De libertad vigilada a quince años de presidio arriesga Manuel Delfín Oliva Aguilar, de 72 años de edad, quien fue hallado culpable el día de ayer por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, del delito de abuso sexual impropio reiterado en contra de un menor de 14 años en el sector de Rinconada de Silva, entre noviembre del 2010 y febrero del 2011.

El veredicto de los jueces decreta además la absolución de cargos del delito de abuso sexual impropio reiterado en contra del menor David Salinas Donatti, quien falleció producto de la inhalación del gas licuado proporcionado por el imputado, y que tras su muerte no se pudo acreditar los abusos cometidos hacia su persona, pero sigue en curso la investigación por este homicidio del cual podría ser formalizado a corto plazo.

No obstante el Tribunal pudo acreditar mediante la declaración de la víctima de iniciales C.A.S.D. y testigos de contexto, peritos y foto-

grafías del lugar de los hechos, que los abusos se cometieron al interior de la vivienda de Oliva Aguilar desde los últimos meses del 2010, donde en dos oportunidades el sujeto le realizó tocaciones a la víctima por debajo de su ropa en forma manual y bucal, mientras inhalaba el gas licuado, recibiendo a cambio mil pesos por estos actos, relato que resultó creíble para los peritos y los jueces.

Conocido el veredicto, la Fiscalía y la parte querellante requirieron una condena efectiva de 15 años de presidio, considerando la extensión del mal causado hasta la actualidad del menor que está siendo tratado psicológicamente. En tanto el Defensor solicitó una pena de tres años y un día con el beneficio de libertad vigilada debido a la avanzada edad del imputado.

Tras la culminación del juicio oral, el Fiscal Andrés Gallardo expresó a **Diario El Trabajo** su conformidad con esta decisión del Tribunal tras la extensa investigación desplegada des-

de que ocurrieron los hechos: "Estamos contentos porque el juicio fue acreditado, fue un juicio controvertido, largo y difícil, pero la verdad salió adelante, la víctima que tuvo el coraje para declarar más de una hora y eso llevó al Tribunal a convencerse de la verdad de los hechos y condenar a este sujeto por abuso sexual contra menor de 14 años reiterado. Estamos pidiendo 15 años y esperemos que se los den, porque lo que ha hecho realmente es terrible el daño que causó a la víctima".

Según se pudo conocer, existieron al menos dos víctimas que fueron abusadas hace 20 años por el mismo imputado, y que tras su prescripción sienten que se hizo justicia hacia ellos, sumándose a este veredicto el menor fallecido por la inhalación de los tóxicos que concedía el imputado a los niños para aprovecharse de su estado de inconsciencia y abusar de ellos: "Lamentablemente no tenemos a esa víctima y estamos investigando el caso por homici-

dio, y si tenemos los antecedentes suficientes para ir a un juicio oral por el caso de David, nos vamos con un nuevo juicio que es el hermano de la víctima por el cual fue condenado el día de hoy, podría ser condenado por homicidio con dolor eventual, porque corrió el riesgo y lo asumió, por lo tanto asume también las consecuencias", precisó el persecutor.

En representación del Ministerio del Interior, la querellante Ana Cuadro explica que luego de esta condena se pretende llegar a un nuevo juicio oral en contra del mismo imputado tras una querrela presentada por el homicidio de David: "Es un fallo reparador también para otras víctimas de este sujeto en Putaendo, hay una investigación en curso actualmente y además el Ministerio del Interior ya ha presentado una querrela por el homicidio del hermano de la víctima de este juicio, y esperamos también que se vayan concluyendo las diligencias de investigaciones previas y derechamente se formalice a este sujeto por el homicidio de este otro niño, aún no se ha hecho formal la investigación en contra del mismo condenado por este abuso sexual (...). En Putaendo la gente sabía que este sujeto cometía estos ilícitos y la verdad es que en general constituye una sentencia reparadora para una localidad, y eso



Los padres del menor se mostraron conformes aunque esperan que la sentencia sea la cárcel.

para nosotros es muy importante y también destacar que el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, a través del Centro de Apoyo a Víctimas, ha estado siempre acompañando a los afectados, otorgándoles una terapia reparatoria en todo este proceso (...). En poco tiempo más tendremos noticias respecto al caso del homicidio", puntualizó la profesional.

## FAMILIA CONFORME

Los padres de las víctimas, Luis Salinas y Susana Donatti, se mostraron muy contentos y conformes por el veredicto, esperando confiados en que la pena sea privativa de libertad: "Estamos contentos porque queríamos justicia, todavía falta pero vamos paso a paso, pero vamos bien, espero que sean los 15 años, ojalá más", comenta el padre de los menores. Susana añade que la familia aún persiste con un gran dolor y que se mantendrá latente por la muerte de su hijo: "Me sien-

to aliviada, contenta, fueron dos abusos 'C' y David más su muerte ya tenemos una primera parte que lo más importante del abuso de mi hijo, las abogadas y el Fiscal han sido un siete, no han dejado nada bajo la alfombra, tiraron todo a la parrilla, mi hijo ahora va a estar más confiado en salir y compartir con los demás y espero que esto siga. Quiero escuchar la condena máxima, para mí 15 años es bueno pero no repara el dolor, ni con eso a una madre se le van a cerrar las heridas, siempre va a estar latente el dolor, los abusos, la muerte y eso no se cambia con nada", señaló la madre de los niños.

Para el próximo martes 3 de diciembre se tiene contemplado dar lectura a la sentencia que deberá cumplir Manuel Oliva, quien actualmente se encuentra bajo la cautelar de prisión preventiva desde febrero de este año.

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

## Conductor de camión muere al desbarrancar en ruta internacional

**LOS ANDES.-** El conductor de un camión cisterna cargado con colorante de caramelo murió la tarde de este jueves al desbarrancar su camión en la ruta internacional.

El accidente se produjo pasadas las 19 :30 horas a la altura del segundo cobertizo, cuando por causas que se investigan, el vehículo perteneciente a la empresa argentina 'Barabino y Grande' que se desplazaba de oriente a poniente, perdió el

control, cruzó el eje central de la calzada y se precipitó a un barranco de aproximadamente 25 metros, terminando finalmente en medio del río Juncal.

Su conductor identificado como el ciudadano argentino Juan Carlos Mariosa, de 60 años, falleció instantáneamente en el lugar, quedando el cuerpo atrapado en el interior de la cabina.

Hasta el lugar del accidente concurrieron bombe-

ros de tres compañías del Cuerpo de Bomberos de Los Andes, así como también personal de la Subcomisaría de Carabineros de Los Libertadores.



Vehículo terminó en el lecho del río completamente destruido.



## Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



¡Cuente con Nosotros!

Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

NEUROLOGIA INFANTIL

Dra. Pamela Bravo P.

U. de Chile

(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

SAN FELIPE

Prat 585

Fono: 535469 - 910900 - 506218

LOS ANDES

Esmeralda 246

Fono 294950

www.sedent.cl

## Detienen a pareja con billetes falsos

Un sujeto de 20 años de edad y su pareja de 22 años, domiciliados en la villa El Canelo de la comuna de San Felipe, fueron detenidos por el delito de estafa, luego que cargaran gasolina en el servicentro del sector de Tres Esquinas con billetes falsos.

El hecho ocurrió en horas de la madrugada de este jueves, cuando la pareja llegó hasta el servicentro a bordo de un vehículo Nissan V16 a cargar combustible y pagaron con dos billetes de 10 mil pesos.

Los dos billetes tenían la misma numeración, por lo que al darse cuenta el bombero que los atendió llamó de inmedia-

to al nivel de emergencia 133 de Carabineros, mientras que la información fue comunicada a los efectivos policiales que a esa hora se encontraban patrullando la ciudad. Minutos después de la comunicación policial, efectivos policiales que se trasladaban por el sector céntrico de la comuna divisaron el vehículo que había sido encargado a las unidades policiales, sin embargo el conductor se vio alertado por la presencia policial y apresuró la marcha, no respetando ninguna señal de tránsito, huyendo por las distintas calles de la comuna.

El vehículo terminó su ca-

rrera en la villa El Canelo, específicamente en la vivienda que compartía la pareja, desde donde los sujetos descendieron y dejaron el móvil sin seguro y con las puertas abiertas.

Ante esa situación, el personal policial revisó el interior del vehículo, en el cual encontraron una billetera con 160 mil pesos, todos billetes falsos. Mientras se encontraban realizando esta diligencia, salió de la casa la mujer, identificada como Milenka Vásquez León, quien señaló que los billetes eran de su propiedad, a quien se le explicó la situación en que se encontraba a la vez que fue detenida.

En ese momento salió desde la vivienda el hombre que conducía el vehículo, quien fue identificado como Kirt Terraza Herrera, quien pidió que se liberara a su conviviente, ya que los billetes eran de su propiedad.

Finalmente el sujeto también fue detenido, ya que fue reconocido como el conductor del vehículo que había cometido el hecho ilícito en el servicentro, por lo que fueron trasladados hasta la estación de servicio donde fueron reconocidos por la víctima y posteriormente hasta la Segunda Comisaría de San Felipe para adoptar el procedimiento de rigor.

## Cinco heridos en violenta colisión por alcance en sector Los Villares

**LOS ANDES.-** Cinco personas lesionadas, entre ellas dos menores de edad, fue el saldo de una violenta colisión por alcance ocurrida la tarde de este jueves en el camino Los Villares.

El accidente se produjo a las 16:20 horas a la altura del N° 5023 de esa ruta, cuando un taxi colectivo de la línea Los Andes-Rinconada, matrícula BX RK 44, conducido por Luis Manterola Tirado que se dirigía de poniente a oriente, por causas que son investigadas impactó por la parte posterior al Chevrolet Corsa, patente UC 60-16, guiado por Camilo Cisternas Oyarzún.

Como consecuencia del impacto, el chofer del colectivo y cuatro pasajeros, dos mujeres y dos niños de 9 y 12 años, resultaron lesionados, siendo asistidos en primera instancia por vecinos y otros automovilistas.

Debido a que el conductor del vehículo de la locomoción colectiva quedó atrapado en la cabina, se hizo necesaria la presencia de la Unidad de Rescate de la Primera Compañía de Bomberos para poder sacarlo.

Posteriormente dos am-



El taxi colectivo de la línea Los Andes Rinconada impactó por la parte posterior a un Chevrolet Corsa.



bulancias del SAMU trasladaron a los lesionados hasta el Servicio de Urgencia del Hospital San Juan de Dios.

En tanto, personal de Carabineros adoptó el procedimien-

to de rigor para determinar la responsabilidad y si hubo un descuido por parte del chofer del colectivo al no mantener la distancia suficiente con el auto que lo antecedía.

**AYUDA**  
**ENCUENTRE VERDAD**  
**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**  
 Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua  
 Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, solución todo tipo de problemas por muy difícil que sea  
**100% garantizado en presencia de cliente**  
**Se paga después del resultado**  
 Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales  
**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**  
**ATIENDE EN SU PROPIA CASA**  
**AVDA. MIRAFLORES 1266**  
**A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE**



HYUNDAI | NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

SIN LIMITES

**Tucson**  
 2.0 GL 2WD 5MT (BASE)  
**\$9.590.000\***  
 PRECIO INCLUYE BONO AMICAR DE \$800.000\*  
 INMOVILIZADOR SEGURIDAD HYUNDAI

Mobil | amicar

CHACABUCO 255, SAN FELIPE.  
 TELEFONO: 511581 • FAX: 512647

**ROSSELOT**

\*El bono de \$800.000 se aplica sólo a venta con financiamiento intermediado por AMICAR, con un pie máximo de un 30% y 36 meses plazo. Para otro tipo de financiamiento el bono será de \$300.000. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Tasas vigentes en portal Amicar. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en www.amicar.cl. Bono válido hasta el 30/11/2012 o hasta agotar stock de 100 unidades. Fotografía con opcionales Precio no incluye flete en Santiago o a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes. Unidades con Inmovilizador corresponden a las arribadas a Chile a contar del 1 de abril de 2012. Todos los modelos Hyundai vienen con dispositivo inmovilizador salvo vehículos comerciales y Porter. Algunas unidades arribadas al país con anterioridad podrían no contar con este dispositivo.

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: Si no quiere a esa persona, ¿Para qué seguir engañándose?. Tome la batuta de la sinceridad y termine de una vez. SALUD: La salud no es un juego. No apueste con ella haciendo tanto desarreglo. DINERO: Habrá buenos cambios en su lugar de trabajo. COLOR: Negro. NÚMERO: 13.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: La belleza no es la principal fuente de atracción. La personalidad, el carisma y el brillo interno a veces son más importantes. SALUD: Evite los alimentos irritantes y los condimentos demasiado fuertes. DINERO: Hay una deuda que por fin desaparecerá. COLOR: Azul marino. NÚMERO: 42.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: Amor es espíritu y cuerpo. No descarte los deseos de la carne, siempre que estén respaldados por una base afectiva real. SALUD: Quiérase un poco más. No maltrate su cuerpo con toxinas, alcohol y tabaco. DINERO: Va a recibir una ayuda. COLOR: Café. NÚMERO: 4.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: No esconda sus sentimientos. No tema decir lo que siente al ser amado. Las palabras ayudan a mantener y hacer más fuerte los lazos de unidad afectiva. SALUD: Evite comer fuera de las horas habituales. DINERO: Sus deudas tienen solución en la medida que tenga control. COLOR: Granate. NÚMERO: 12.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: Su cordura le impedirá perder la cabeza por esa persona. Nadie está libre de enamorarse. SALUD: Mala fuerza en el cuello le hará pasar un mal rato. DINERO: Vaya separando algunos pesos para darle algunos toques de pintura a su casa. Cuide lo que tiene. COLOR: Negro. NÚMERO: 36.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: No caiga en la impulsividad y los malos tratos con su pareja. Esta merece más respeto. La agresión está penada por la ley. SALUD: Podría sufrir problemas a su garganta si es que no se cuida. DINERO: Viene una cantidad no despreciable de dinero. COLOR: Gris. NÚMERO: 10.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: Junto a la atracción natural entre dos personas, también hay que hacer un esfuerzo para lograr la conquista deseada. SALUD: Una vida sana le ayudará a vivir mejor. DINERO: Debe empeñarse más en buscar un trabajo que le permita superar ese déficit. COLOR: Celeste. NÚMERO: 17.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: No juzgue a la gente si no quiere que lo hagan con usted. Acepte a su ser querido tal como es. SALUD: Le recomiendo caminar o practicar algún deporte suave. Le hará bien a su ánimo y organismo. DINERO: Mejorarías en su fuente laboral. COLOR: Dorado. NÚMERO: 33.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Tome una decisión clara y no muestre ambigüedades que pueden hacerle perder. SALUD: Cuidado con el invierno, evite las enfermedades respiratorias. Vaya al médico y contrólese. DINERO: Le conviene sacar una libreta de ahorro. Debes tener más criterio al gastar. COLOR: Rosado. NÚMERO: 21.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Evite levantar la voz y discutir en forma violenta en su hogar. La armonía y la conversación ayudan a superar los problemas domésticos. SALUD: Una vida espiritual sana, ayudará a mejorar nuestro organismo. DINERO: Le van a proponer un proyecto atractivo. COLOR: Rojo. NÚMERO: 3.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: No trate de demostrar que vale más por tener una relación amorosa. Dedíquese a una sola persona. SALUD: Trate de practicar ejercicios de relajación al irse a la cama. Práctiquelos con su pareja. DINERO: Mejora su situación económica. COLOR: Verde. NÚMERO: 8.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Una sonrisa al comenzar el día es el mejor desayuno para una pareja enamorada. SALUD: No confíe en el clima. En esta parte del año hay variaciones climáticas que resfrían y agrupan. DINERO: Va a tener que aumentar su cuota de ahorro. COLOR: Verde. NÚMERO: 10.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 O ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: FARMAVITTA N° 2** Maipú 1121 Fono 73700990  
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL

## CARLA CASTILLO D.

- Bio magnetismo  
(Terapia de imanes)

- Auriculoterapia  
(Para bajar de peso)

**FONO 93008623**

castillodiazcarla@outlook.com

## CIRUGIA PLASTICA

**Dr. MARCELO YAÑEZ LEYTON**

- Implante mamario  
- Aumento y reducción mamaria con y sin prótesis  
- Lipo escultura  
- Abdominoplastia  
- Implante glúteo, plantilla, mentón  
- Acido hialurónico, rejuvenecimiento facial.

**PRAT 643 - OF. 65 SAN FELIPE  
FONO 034 - 346001**

## Beatriz Rojas Rodríguez

### Psicóloga

NIÑOS  
ADOLESCENTES  
ADULTOS Y  
TERAPIA DE  
PAREJA

Portus 111 Of. - 405  
**034-513239**

## MARCIA DIAZ CARRASCO ABOGADA

Asesoría Legal en Materia:

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Sociedades
- Compra Venta

Salinas 348 - Of. 13 / 2° piso  
San Felipe  
Fono: 034 - 505015  
Consulta sin costo

## ABOGADO

**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina  
Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

## Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral

**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

## Dr. RODOLFO MANRIQUEZ

OFTALMÓLOGO  
Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

CONSULTAS  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

## ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe  
Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

## Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 512343 912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 421902 - Los Andes

## TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Estudios Estrabismo

Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES

PARTICULAR  
Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe



Especialistas en Prevención®

Laboratorio Clínico - Densimetría Ósea -  
Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia -  
Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Prestigio, Experiencia y  
Tecnología a su Servicio

Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**

www.ist.cl

## SOCIDENT CLINICA DENTAL

Adultos - Niños  
Odontología General  
Endodoncia  
Ortodoncia  
Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS  
Fonos: 343441 - 343440  
Merced 242 - San Felipe

## CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
\* REFLEXOLOGIA  
\* Adultos - niños  
\* Tratamiento del pie  
diabético  
VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330  
08/2049736  
San Felipe**

## CLINICA DENTAL PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL  
Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS

## MEDICA VISION QUIRURGICA



Pabellón Quirúrgico Oftalmología

CIRUGIA DE CATARATA  
AMBULATORIO

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 512343 912543  
San Felipe

# Padres de niño abusado por trío de hermanos repudiaron decisión del Tribunal

Entre lágrimas, risas, burlas y abrazos, los condenados por abuso sexual celebraron junto a sus cercanos la sentencia que los dejó en libertad vigilada por cinco años, dictada por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe.

Conocida la sentencia, los protagonistas de este hecho abandonaron la sala del Tribunal sin dar ningún tipo de declaración, pese a que en primera instancia sus familiares indicaron acceder a una entrevista con **Diario El Trabajo**, la cual no se concretó al parecer por decisión de su abogado Defensor, pero de igual forma las carcajadas eran oídas



Claudia Guerrero, madre de niña abusada en Santiago.

## Hermanos Pérez Tapia celebraron con burlas y abrazos su libertad.

a gran distancia para molestar a los angustiados padres del menor abusado.

En el otro lado de la moneda, Harlette Lozano junto a su esposo, su padre y la Agrupación de madres y activistas 'No Al Abuso Infantil Chile Unido', repudiaron la condena judicial exigiendo explicaciones al Fiscal Andrés Gallardo y al Abogado Querellante por el destino que finalmente tres jueces decidieron para los condenados que abusaron sexualmente del menor de seis años el año 2010 en Putaendo.

Las lágrimas no dejaron de caer por sus rostros, escuchando de fondo como los condenados y sus cercanos se burlaban de lo sucedido, considerando que tanto víctimas como victimarios son familiares entre sí, lo que además produjo un absoluto quiebre familiar.

En tanto las madres de niños abusados pertenecientes a la Agrupación proveniente de Santiago, dere-

chamente manifestaron su descontento al Fiscal, pese a que ellas aún mantienen sus casos en investigación en la capital: «Dan números de teléfonos para denunciar, están diciendo sea valiente, denuncie, pasas dos años para un juicio, tu hijo expuesto a una cantidad de declaraciones, exámenes y peritajes para que después vengan y te digan que la persona quedó libre, está condenada pero está libre y se puede acercar a mi hijo porque ni siquiera tiene medida de protección, o sea para qué, pérdida de plata para el Estado, las personas cómo quedan psicológicamente, el niño desgastado, es increíble que la justicia todavía no pueda hacer las cosas bien y ni siquiera pasa por un asunto de leyes, es un criterio de un Juez», señaló Claudia Guerrero.

La evidente insatisfacción de estas madres llevará a tomar otro tipo de medidas para ser escuchadas, donde pretenden llegar has-

ta el Congreso si es necesario: «Ya no queda pedir las cosas sumisamente, no estoy hablando de tomar la justicia por nuestras manos, pero sí levantar la voz fuerte, que es la única forma en este país se escuche. Como mamás lo vamos a hacer, vamos a llegar a las instancias que sean necesarias y poniendo en riesgo nuestra integridad física, pero alguien de alguna forma nos va a tener que escuchar, vamos a ser más drásticas», añadió Claudia, madre de una menor abusada en un jardín infantil capitalino.

Claudia González agregó con mucha impotencia las injusticias que algunas mamás tienen que soportar en nuestro país por decisiones de los jueces: «Me gustaría saber si ella como Jueza dejaría a sus hijos aunque sea a una cuadra con esta clase de gente, que se saque su chaquetita de Jueza y se ponga el traje de mamá, nosotros queremos que los jueces de una vez por todas tengan criterio a la hora de dar las sentencias, que las penas sean efectivas por lo



Familiares celebran junto a los 'condenados' por abuso sexual a un menor de 6 años y que sin embargo quedaron en libertad.

menos en lo que es abuso a menores, lo que pasó hoy día en San Felipe es una burla para los chilenos, es un chiste de mal gusto», precisó.

Harlette Lozano -en estado de shock- no tuvo palabras para emitir algún tipo de opinión al respecto, en su rostro se manifestaba la tristeza de ser una más de tantas madres que tienen hijos abusados por sujetos en Chile que en distintas circunstancias han sido bene-



Claudia González, madre de niño abusado en Jardín Infantil.

ficiados con libertad vigilada.

Pablo Salinas Saldías  
psalinas@eltrabajo.cl

## EL VIEJO PASCUERO EXISTE. ¡CRÉELO!

### APROVECHA LA VENTA DE NAVIDAD CHEVROLET



#### SPARK GT

PRECIO LISTA DESDE:  
**\$4.890.000**

INCLUYE BONO DE: \$400.000

KUOTA DESDE: (1) **\$3.340 DIARIOS** CAE: **34,45%**

COSTO TOTAL DEL CREDITO:  
**\$4.810.272**



#### SAIL

PRECIO LISTA DESDE:  
**\$4.890.000**

INCLUYE BONO DE: \$400.000

KUOTA DESDE: (1) **\$3.340 DIARIOS** CAE: **34,45%**

COSTO TOTAL DEL CREDITO:  
**\$4.810.272**



ESPECIAL MUJER

Tú cuidas tu auto y Chevrolet cuida de ti

HAZ LA MANTENCIÓN DE TU CHEVROLET Y LLÉVATE DE REGALO UN SECADOR DE PELO (2)



SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O' HIGGINS 62 ☎ 513220

Abierto Lunes a Sábado.

LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes ☎ 406628 - 460970

Abierto Lunes a Domingo.

FIELD GMAC

www.chevrolet.cl

SIGUENOS EN:

f t Chevrolet KOVACS

www.kovacs.cl

79 años

E.KOVACS

Desde 1933



CHEVROLET

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 07/11/12 hasta 03/12/12. (1) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días. Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50 % a 48 meses para modelos Spark GT y Sail. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Bases del sorteo en www.chevrolet.cl